

# St John the Baptist's, Perth

SUNDAY MASS in St JOHN'S  
6.30pm (Saturday Vigil)  
& on Sunday  
9am, 11am, 6.30pm

WEEKDAYS  
Monday-Saturday  
at 10am, Tuesday 7pm

MSZA ŚW.  
PO POLSKU  
Niedziela 5pm  
Pojednania 4.15pm

RECONCILIATION  
in St John's  
Saturday  
5-6pm



Priests: Very Rev. Martin Monsignor Drysdale STL VG, St John's Presbytery, 20 Melville Street, Perth, PH1 5PY (01738 622241)  
and Rev. Bogdan Palka SDS 16 Melville Street Perth PH1 5PY (01738 564182)

Permanent Deacons: Rev. Len Moir (01738 451677) and Rev. Krzysztof Jablonski (01783 636589)



## Fourth Sunday of Advent Year A 18th December 2016

Welcome  
to all  
our  
visitors

### CHRISTMAS BY FAITH, NOT BY SIGHT

*"When Joseph awoke he did as the angel  
of the Lord had directed him."*

#### For this Sunday's Mass

##### Responsorial Psalm

Let the Lord enter!  
He is the king of glory.

##### Gospel Acclamation

The virgin will conceive  
and give birth to a son  
and they will call him Emmanuel,  
a name which means  
'God-is-with-us'.

Joseph believed that Mary was pregnant not because of sexual relations, but by the Holy Spirit (Mt 1:20). He believed this because of God's grace given him in a dream about an angel bearing the message of the virgin-conception (Mt 1:20). Many people would consider Joseph one of the biggest fools ever, but we recognize him as one of the greatest men of faith in history.

To not divorce himself from the first Christmas (see Mt 1:19), Joseph needed great faith — a faith that would move much more than mountains (see Mt 17:20). The Lord gave him this

super-faith. Like Joseph, to receive Christ this Christmas season, we will also need the gift of faith. Possibly, we will require great faith. We need the Advent gift of faith before we can receive the gift of Jesus' Christmas coming.

Ask the Lord for a greater gift of faith (Lk 17:5). In these next few days, read, pray, and study the teachings of the Church and the Bible. This will help you hear God and grow in faith (Rm 10:17). The Lord wants your faith in Him to become stronger and deeper than ever. Let Him gift you with great and greater faith.

Priests *for*  
Scotland

A LIFE  
WORTH  
LIVING

#### Prayers

In your charity, please pray for the repose of the souls of John Bruen, Beatrix Mary McMa-haon, Alistair Lee, Carmel Walker, Ned Gahan, John O'Donnell, Eddie O'Donnell, Mary O'Donnell, Tam Love, the O'Donnell family, Cesare Botti, Celestina Costa and Rory O'Neill and for all whose anniversaries occur about this time

May their souls and the souls of all the faithful departed rest in peace.

#### St John's Academy (Primary) Nativity Play



# Przyjmować wolę Bożą jak Józef

W żywotach świętych mamy dużo przykładów, że Pan Bóg przemawiał do ludzi przez sny nie tylko w czasach biblijnych, ale także i później. Prorocze sny przewijają się także w biografii świętych. Jeden z bardziej znanych dotyczy świętego Dominika, założyciela zakonu dominikanów. Brat Jordan z Saksonii, pierwszy po św. Dominiku generał zakonu, pisze, że kiedy założyciel dominikanów miał się urodzić, matka miała sen, że urodzi pochodnię, która rozпали cały świat. Podobnie prorocy sen miała matka Nicolo Paganiniego: ukazał się jej anioł, który oznajmił, że syn zdobędzie w przyszłości sławę najwybitniejszego skrzypka na świecie. Ojciec potraktował sen jako proroctwo i postanowił wysłać syna na lekcje gry na skrzypcach. Dziś w Ewangelii, a więc najważniejszej kronice – opisującej dzieje naszego zbawienia – usłyszeliśmy też o śnie, który odmienił życie św. Józefa. Ewangelista Mateusz wspomina o zaślubinach Józefa z Maryją oraz o śnie Józefa i jego konsekwencjach. Józef był człowiekiem sprawiedliwym, tzn. prawdomównym, uczciwym, pracowitym i mądrym. Pełnił wolę Bożą, wyrażoną w przykazaniach i w ten sposób podobał się Bogu. Sytuacja, kiedy dowiedział się, że bogobojna, uczciwa panna, którą miał poślubić, spodziewa się dziecka, zaskoczyła go. Można przypuszczać, że Józef nie przypisywał Maryi winy, dlatego też nie zamierzał jej publicznie oskarżać. Kiedy jednak Józef podjął decyzję o „oddaleniu” Maryi, wówczas wkroczył Bóg, wysyłając z interwencją anioła. Józef został pouczony przez Anioła, że jego



osoba jest włączona w Boże plany zbawienia. We śnie otrzymał wyjaśnienie zaistniałej sytuacji. Wiara Józefa była tak wielka, że zaufał. Właśnie sen, który jest znakiem tak omylnym, wybrał w przypadku Józefa Bóg, jako sposób objawienia swych planów. I w życiu każdego z nas może być tak, że poprzez jakiś jeden konkretny znak Bóg będzie do nas docierał bardziej niż przez inne. Zatem trzeba otworzyć się na te znaki. Patrząc na ten fakt z perspektywy chrześcijanina XXI wieku wiemy, że Biblia jest ukończona i dotyczy wszystkiego, czego potrzebujemy, od teraz, aż do wieczności. To nie znaczy, że dzisiaj Bóg nie czyni cudów lub nawet nie mówi przez sny. Różnica polega na tym, że Bóg przez Biblię objawił sposób, w jaki postanowił postępować z rodzajem ludzkim aż do wieczności. Cokolwiek Bóg mówi, niezależnie czy jest to sen, wizja, „cichy wewnętrzny głos”, będzie się całkowicie zgadzało z tym, co już objawił w Słowie. Tak więc snom nie można nadawać większego autorytetu ponad ten, jaki posiada Pismo Święte. Jeśli nawet miałeś jakiś ważny, twoim zdaniem, sen i czujesz, że być może dał ci go Bóg, na modlitwie czytaj Pismo

Święte i utwierdź się w przekonaniu, że sen pozostaje w zgodzie z tym, co ono mówi. Jeśli tak, rozważ na modlitwie, czego Bóg oczekuje od ciebie w odpowiedzi na twój sen. Całe wydarzenie opisane w dzisiejszej Ewangelii skłania nas do refleksji nad sposobem działania Boga wobec każdego. Bogu zależy na naszym wzroście, który odbywa się przez dokonywanie właściwych wyborów, opartych o Boże prawo, jak w życiu św. Józefa.

Sunday reflection

## Oplatki na stół wigilijny

Łamanie się oplatkiem na początku wieczerzy wigilijnej jest pięknym i wymownym zwyczajem religijnym, jaki zachowujemy my Polacy w naszej Ojczyźnie i poza jej granicami, idąc za przykładem naszych przodków.

Poświęcenie oplatków na stół wigilijny odbędzie się na Mszy św. w ostatnią niedzielę przed świętami tj. 18 grudnia o godz. 5pm. Przynieśmy zatem nasze oplatki na tę Mszę św. Zakup oplatków dokonujemy we własnym zakresie.

Christmas wafers

## Świąteczna Kolacja dla Polskiej Społeczności

Serdecznie zapraszamy wszystkich rodaków, a szczególnie osoby samotne, stęsknione dobrego towarzystwa na świąteczną kolację, która odbędzie się w niedzielę 18 grudnia od godz. 18:00 – 20:00 w holu parafialnym. Będzie to kolacja z tradycyjnymi polskimi potrawami, oraz słodkimi wypiekami. Pomoc w przygotowaniu potraw mile widziana! Serdecznie zapraszamy!

Christmas Dinner

## Święta i Nowy Rok 2017

Msze św.:  
Polska  
Pasterka o godz.  
10pm

Boże Narodzenie  
o godz.  
12:30pm

Drugi Dzień Świąt  
o godz.  
7pm

Nowy Rok o godz.  
5pm

## Spowiedź przedświąteczna

Sakrament Pokuty po polsku i po angielsku będzie w tym samym czasie tj. w poniedziałek 19 grudnia o godz. 7:00pm. Prosimy o dobre przygotowanie się do tego sakramentu, aby można było godnie i owocnie przeżyć zbliżające się święta. Bez sakramentu spowiedzi nie ma też Bożego Narodzenia.

Penitential Service

## Rachunek sumienia przed spowiedzią

Aby dobrze przygotować się do spowiedzi świętej należy zrobić rachunek sumienia bazując na:

### Dziesięciu

#### Przykazaniach Bożych

1. Nie będziesz miał Bogów cudzych przede Mną
  2. Nie będziesz brał imienia Pana Boga twego nadaremno
  3. Pamiętaj, abyś dzień święty święcił
  4. Czcij ojca swego i matkę swoją
  5. Nie zabijaj
  6. Nie cudzołóż
  7. Nie kradnij
  8. Nie mów fałszywego świadectwa przeciw bliźniemu swemu
  9. Nie pożądaj żony bliźniego twego
  10. Ani żadnej rzeczy, która jego jest.
- Pięciu Przykazaniach Kościelnych:
1. W niedzielę i święta nakazane uczestniczyć we Mszy św. i powstrzymać się od prac niekoniecznych.
  2. Przynajmniej raz w roku przystąpić do sakramentu pokuty.
  3. Przynajmniej raz w roku, w czasie wielkanocnym, przyjąć Komunię św.
  4. Posty nakazane zachowywać, a w czasie Wielkiego Postu powstrzymać się od udziału w zabawach.
  5. Troszczyć się o potrzeby wspólnoty Kościoła.

#### Siedmiu Grzechów Głównych:

1. Pycha.
  2. Chciwość.
  3. Nieczystość.
  4. Zazdrość.
  5. Nieumiarkowanie w jedzeniu i piciu.
  6. Gniew.
  7. Lenistwo.
- Usiądźmy i w ciszy własnych serc zróbmy przed Bogiem dobry rachunek sumienia.

#### Pięć warunków dobrej spowiedzi:

1. Rachunek sumienia.
2. Żal za grzechy.
3. Mocne postanowienie poprawy.
4. Spowiedź szczera.
5. Zadośćuczynienie Bogu i bliźniemu.

## Collections

Many thanks for your generosity; last week's income was - Sunday collection - £1598.65; Votive Candles - £39.93; Catholic Papers - £21.30; Church Shop - £52.80; SCIAF £2 and Hall Rent £30.

## Toys and Gifts

The SSVP are once again collecting Christmas toys and gifts for the children of local families who are in need.

We are looking for small new unwrapped items suitable for all ages from toddlers to early teens.

A bag will be placed at the back of the Church from the Vigil Mass on Saturday 17th Dec to the final Mass on Sunday 18th Dec. Thank you and God bless you for your unfailing love of the poor.

## New rotas

Eucharistic Ministers and Readers Rotas for the next session are now available to be picked up from the Sacristy.

## Wellburn Wee Boxes

The diocese has begun its plans to redevelop Wellburn Home - run by the Little Sisters of the Poor for over 150 years.

Throughout Advent you will have an opportunity to contribute to the fund raising - use the WEE BOXES - available today at the back of the church.

## Christmas Card Drop

If you wish to give cards to friends in the Parish, there will be a box in the Hall where you can deposit your cards.

We shall arrange them for collection also in the Hall after Sunday Masses. So please check if there are cards for you.

Please address your envelopes with full name and address.

## Lunch Club

The Lunch Club will restart on Monday 9th January - we will you all a Holy Christmas and a Happy New Year.



## Catholic Papers

Catholic newspapers, the Scottish Catholic Observer, Catholic Herald, Catholic Times etc are available in the church porch - please take copies and share them with the wider community.



## Union of Catholic Mothers

We wish a very Happy, Peaceful Christmas to all members. Our next meeting will be on Tuesday 10th January.

## Children's Liturgy

Our Children's Liturgy continues on Sundays at the 9am Mass. If your child is aged between pre-school and 9 years old - they are welcome to come along.

New leader's rota is now available.

# Penitential Service

## St John the Baptist's Church

### 7pm, Monday 19th December

### A number of priests will be available for confession

All bookings for the Church Hall, and rooms, should be made using the dedicated phone line

**07549 605007**

only within these times:

**Monday 7-9pm**

**Wednesday 12noon-2pm**

**Friday 11am-12noon**

Please respect others who use the hall and kitchen - by leaving it clean and tidy at all times.



**ARE YOU GOING TO BE IN HOSPITAL? DO YOU KNOW OF SOMEONE WHO IS IN HOSPITAL?**

Name \_\_\_\_\_ Hospital \_\_\_\_\_ Ward \_\_\_\_\_

*Please complete/ tear off and return with your collection - or hand to the priest after Mass*



**Christmas Masses**  
in **St John the Baptist, Perth**

**Christmas Eve (Saturday)**

Mass in Polish 10pm

Mass in English

12 Midnight

preceded by carols

**Christmas Day (Sunday)**

9am - Mass in English

11am - Mass in English

12.30pm Mass in Polish

No evening Mass on Christmas Sunday



**Christmas Masses**  
in

**St Mary Magdalene's Perth**



9pm - 'Midnight Mass'  
(Saturday)

8am - Mass at Dawn

10am - Christmas Day



**Christmas Masses**

in

**St Mary's Monastery,  
Kinnoull, Perth**

'Midnight Mass'  
at 9pm (Saturday)

Christmas Day  
10am



**Christmas Masses**

in

**Our Lady of Lourdes  
Perth**

'Midnight Mass'  
6.30pm (Saturday)  
Carols from 6pm

Christmas Day  
10.30am

